

AVISO PÚBLICO/PUBLIC NOTICE

LA JUNTA DE SUBASTAS DE SAN JUAN, CIUDAD CAPITAL RECIBIRÁ OFERTAS EN SOBRES CERRADOS PARA LA CELEBRACIÓN DE LA SIGUIENTE SUBASTA:
THE PROCUREMENT BOARD OF SAN JUAN, CAPITAL CITY IS REQUESTING SEALED BIDS FOR THE FOLLOWING AUCTION:

Número/ Number	Título / Title	Fecha de disponibilidad de documentos/ Date of Document Availability	Costo Documentos/ Cost	Fecha y Hora de Reunión Date and Time of Meeting	Fecha y Hora para Entrega de Propuestas y Acto de Apertura/ Date and Time of Bid Delivery and Opening
Subasta/ Auction 2027-003	MEJORAS A LOS CUARTELES DE LA POLICÍA MUNICIPAL CON UNIDADES DE IMPACTO (DI #167968), POLICIA MUNICIPAL UNIDAD CANINA (K-9) (DI #167969), POLICIA MUNICIPAL DE TRANSITO (DI #167970) Y LIGA ATLÉTICA (DI #167971) / IMPROVEMENTS TO MUNICIPAL POLICE STATIONS WITH IMPACT UNITS (DI #167968), MUNICIPAL POLICE CANINE UNIT (K-9) (DI #167969), MUNICIPAL TRAFFIC POLICE (DI #167970) AND ATHLETIC LEAGUE (DI #167971)	Desde 10/julio/2026 Starting on July 10, 2026	Libre de Costo No Cost	Reunión Pre-Subasta No-Compulsoria 17/julio/ 2026 a las 10:00 a.m. Non- Mandatory Pre-Bid Meeting July 17, 2026 at 10:00 a.m.	En o antes de las 10:00 a.m. del 25/ agosto/2026 On or before August 25, 2026 at 10:00 a.m.
Lugar de celebración de la Reunión Pre-Subasta No Compulsoria y el Acto de Apertura: Salón de Conferencias de la Oficina de Secretaría Municipal, Piso 15 del Centro de Gobierno Dr. Hernán Padilla (Torre Municipal de San Juan) Calle Carlos E. Chardón, Hato Rey Location of the Non-Mandatory Pre-Bid Meeting and Bid Opening: Conference Room of the Office of the Municipal Secretary, 15th Floor Dr. Hernán Padilla Government Center (San Juan Municipal Tower) Carlos E. Chardón Street , Hato Rey					

Los documentos o pliegos de Subasta pueden obtenerse a través del Portal Oficial de internet del Municipio de San Juan <https://subastas.sanjuan.pr/subastas>. Se requiere que toda pregunta sea sometida a través del portal antes mencionado. Auction documents or specifications may be obtained through the official website of the Municipality of San Juan at <https://subastas.sanjuan.pr/subastas>. All questions must be submitted through the aforementioned website.

Se celebrará una (1) Reunión Pre-Subasta No Compulsoria para la Subasta 2027-003, en la hora y fecha antes indicada, por lo que se recomienda que un representante de la compañía licitadora interesada asista a la misma, para informarse de las especificaciones y condiciones requeridas. One (1) Non-Mandatory Pre-Bid Meeting for Auction 2027-003 will be held on the date and time previously indicated. It is recommended that a representative of the interested bidding company attend to be informed of the required specifications and conditions.

Los servicios que se contraten en la Subasta 2027-003 serán sufragados con una combinación de fondos ordinarios y fondos federales provenientes de los Programas de Asistencia Pública de la Agencia Federal de Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés). The goods/services contracted in Auction 2027-003 will be funded with a combination of regular funds and federal funds from the Public Assistance Programs of the Federal Emergency Management Agency (FEMA).

Toda propuesta deberá entregarse antes de la fecha y hora límite antes dispuesta, acompañada de una Fianza Provisional de Participación o Fianza de Licitación ("Bid Bond") emitida por una compañía aseguradora debidamente acreditada, por la cantidad equivalente al cinco por ciento (5%) del total de la propuesta sometida, que garantice su propuesta y con una vigencia no menor de ciento ochenta (180) días, lo cual tiene que estar especificado por escrito en el texto de esta. Esta fianza también puede ser provista mediante el documento original del recibo de pago, por la cantidad antes mencionada, debidamente firmado en original por el recaudador que lo emita. Este pago se efectuará en la Oficina de Recaudaciones Municipal localizada en el 1er Piso del Centro de Gobierno Dr. Hernán Padilla (Torre Municipal de San Juan), Calle Carlos E. Chardón, Hato Rey. AAll proposals must be submitted by the deadline specified above, accompanied by a Provisional Participation Bond or Bid Bond issued by a duly accredited insurance company, for the amount equivalent a five percent (5%) of the total proposal submitted, guaranteeing the proposal and valid for no less than one hundred eighty (180) days, which must be specified in writing in the text of the bond. Alternatively, the original payment receipt for the aforementioned amount, duly signed by the collector who issued it, may be submitted. This payment must be made at the Municipal Tax Collection Office located on the first floor of the Dr. Hernán Padilla Government Center (San Juan Municipal Tower), Carlos E. Chardón St., Hato Rey.

La Junta de Subastas se reserva el derecho de rechazar cualquier o todas las propuestas y adjudicar el Contrato al postor que cumpla con los términos y condiciones de la subasta y que tenga el precio más bajo. La adjudicación de la buena pro no obligará a San Juan, Ciudad Capital, iniciándose la relación contractual únicamente con el otorgamiento del contrato de la forma provista por ley, y sujeto a la emisión de la orden de proceder. San Juan, Ciudad Capital se reserva el derecho de cancelar la adjudicación de la buena pro o la subasta en protección de sus mejores intereses, en cuyo caso, San Juan, Ciudad Capital no incurrirá en responsabilidad de clase alguna. The Procurement Board reserves the right to reject any or all proposals and award the Contract to the bidder who complies with the terms and conditions required and has the lowest price. The award of the Contract will not bind San Juan, Capital City, and the contractual relationship will commence only upon execution of the contract in the manner prescribed by law, and subject to the issuance of the notice to proceed. San Juan, Capital City reserves the right to cancel the award of the contract or the auction in its best interests, in which case, San Juan, Capital City will not incur any liability whatsoever.

La Reunión Pre-Subasta No Compulsoria y el Acto de Apertura son eventos públicos. Toda persona interesada podrá estar presente y ambos eventos se transmitirán en vivo a través del canal de YouTube: "sanjuancidcapital", en la fecha, hora y lugar indicados en este aviso. The Non-Mandatory Pre-Bid Meeting and Bid Opening are public events. Any interested person may attend, and both events will be broadcast live on the YouTube channel: "sanjuancidcapital", on the date, time, and location specified in this notice.

Todos los proponentes deberán cumplir con los requisitos aplicables de la Ley Núm. 107 del 14 de agosto de 2020, conocida como "Código Municipal de Puerto Rico", según enmendada, y las Ordenanzas Municipales correspondientes y con la Ley Núm. 2 del 4 de enero de 2018, según enmendada, conocida como el Código Anticorrupción para el Nuevo Puerto Rico y con la legislación y reglamentación federal aplicable. Además, todo proponente deberá estar en cumplimiento (Good Standing) para proveer servicios con San Juan, Ciudad Capital, el gobierno estatal y federal y de aplicarle, demostrar su registro activo en el "System for Award Management" en <https://www.sam.gov> y presentar su "Unique Entity ID Number" (UEI) junto con su propuesta. All proponents must comply with the applicable requirements of Law No. 107 of August 14, 2020, known as the "Municipal Code of Puerto Rico", as amended, the corresponding Municipal Ordinances and with Law No. 2 of January 4, 2018, as amended, known as the "Anti-Corruption Code for the New Puerto Rico" and with the applicable federal legislation and regulations. In addition, all bidders must be in Good Standing to provide services with the city, state and federal government and if applicable, must demonstrate their active registration in the "System for Award Management" in <https://www.sam.gov> and submit their "Unique Entity ID Number" (UEI) along with their proposal.

Se advierte que, antes de que se suscriba el/los Contrato(s) con el/los Proponentes seleccionados, San Juan, Ciudad Capital tendrá que cerciorarse de que no existe impedimento legal o ético para suscribir el/los Contrato(s) con el Proponente. Además, se advierte a los Proponentes que tendrán que cumplir todos las leyes, regulaciones y ordenanzas aplicables, locales y federales, incluyendo aquellas establecidas por el Código Federal Uniforme 2 CFR 200. Please note that, before the contract(s) is signed with the selected Proposer(s), San Juan, Capital City will have to ensure that there is no legal or ethical impediment to entering into the contract(s) with the Proposer. In addition, Proponents are cautioned that they will need to comply with all applicable local and federal laws, regulations and ordinances, including those established by the Uniform Federal Code 2 CFR 200.

San Juan, Ciudad Capital cumplirá con todos los programas de derechos civiles aplicables. Se exhorta la participación de licitadores certificados como "Minority Businesses", "Women's Business Enterprises" y "Labor Surplus Area Firms" o la subcontratación de dichas organizaciones y/o empresas, según establecido en el 2 CFR 200.321. San Juan, Capital City will comply with all applicable civil rights programs. The participation of bidders certified as "Minority Businesses", "Women's Business Enterprises" and "Labor Surplus Area Firms" or the subcontracting of said organizations and / or companies, as established in 2 CFR 200.321, is encouraged.

San Juan, Ciudad Capital es Patrono con Igualdad de Oportunidades y no discrimina por sexo, género o identidad sexual, raza, edad, origen nacional, credo religioso, estado civil, veteranos de guerra, minusvalía o incapacidad. Cualquier acomodo razonable solicitado será provisto. San Juan, Capital City is an Equal Opportunity Employer and does not discriminate by sex, gender or sexual identity, race, age, national origin, religious creed, marital status, veterans, or disability. Any reasonable accommodation requested will be

**NUESTROS NIÑOS
Y JÓVENES SON
TALLADOS SEGÚN
TUS ACCIONES Y
SU ENTORNO SOCIAL.**



¡LA SOLUCIÓN ESTÁ EN TUS MANOS!
DESCÚBRELO EN TALLANDO.COM



f IDJ.PR **Instagram IDJ_PR**

TEL.: 787-728-3939 WWW.JUVENTUDPR.ORG

Ana María Delgado Cotto
Ana María Delgado Cotto
 Presidenta de la Junta de Subastas
 President of the Procurement Board

